

De: Organizaciones Comunitarias Trabajando de Forma Binacional en la Frontera entre California y México

Para: Joe Biden, Presidente de los Estados Unidos
Kamala Harris, Vice Presidente de los United States
Alejandro Mayorkas, Nominado para Secretario de Seguridad Nacional
Antony Blinken, Secretario de Estado
Xavier Becerra, Nominado para Secretario de Salud y Servicios Humanos
Esther Olavarria, Directora Adjunta del Consejo de Política Doméstica para Inmigración
David Shahoulian, Asistente del Secretario para Seguridad Fronteriza e Inmigración

28 de enero de 2021

Es hora de reconstruir nuestro sistema de asilo. Durante los últimos cuatro años, la administración Trump buscó sin descanso destruir el ya injusto sistema de asilo de los Estados Unidos. Como resultado, decenas de miles de personas que huyen de la persecución han sido rechazadas ilegalmente en su frontera. Un informe de Human Rights First documentó más de 1.300 casos de asesinato, abuso sexual, secuestro u otros ataques violentos contra personas que buscan asilo y que se encuentran atrapadas en las ciudades fronterizas mexicanas.

Pedro, quien huyó de Honduras sólo para ser perseguido hasta el norte de México por las personas que buscan hacerle daño, está varado en Tijuana bajo MPP (Migrant Protection Protocols o “Quédate en México”). “Para quienes estamos bajo el programa MPP,” dice, “necesita haber una solución pronto porque estamos seguros absolutamente para nada aquí en Tijuana.”

Las organizaciones comunitarias que trabajan de forma binacional a lo largo de la frontera de California y México se han unido en un esfuerzo de colaboración para satisfacer las necesidades urgentes y dar la bienvenida con seguridad a los personas sobrevivientes de políticas como los Protocolos de Protección al Migrante (MPP), la lista de espera para solicitar asilo, las expulsiones bajo Título 42 y los llamados Acuerdos de Tercer País Seguro. Todas estas políticas niegan a las personas el derecho a buscar asilo de manera segura dentro de los Estados Unidos.

El personal de las organizaciones firmantes ha sido testigo de las terribles dificultades y traumas infligidos a los solicitantes de asilo en los últimos años. Hemos estado a su lado, abogando incansablemente para defender sus derechos de buscar seguridad, libertad, unidad familiar y el debido proceso. **No podemos quedarnos de brazos cruzados mientras los que huyeron de la persecución se enfrentan a la violencia, el peligro y el miedo constantes. Exigimos que las personas solicitantes de asilo sean tratadas con dignidad y procesadas en libertad dentro de los Estados Unidos.** Se ha demostrado que la detención

migratoria en cualquier forma es intrínsecamente abusiva e insegura, especialmente durante una pandemia mortal, y no debería ser una opción para las personas que fueron ya traumatizadas por las políticas de la administración pasada. Organizaciones humanitarias están listas para colaborar con agencias locales, estatales y federales para recibir a personas solicitantes de asilo de una manera segura y expedita, manteniendo como prioridad la salud pública, sin detención migratoria. Estos esfuerzos deberán ser acompañados con los recursos apropiados y el apoyo del gobierno federal.

En esta coyuntura crítica, no podemos simplemente revertir las políticas injustas de la administración de Trump, se debe reparar el daño causado a las personas solicitantes de asilo, diseñar nuevas políticas y construir la infraestructura social necesaria para verdaderamente dar la bienvenida a aquellos que solicitan refugio contra la persecución, con dignidad – no crueldad. Para poder hacer esto, necesitamos comunicación clara y constante entre las agencias correspondientes de los gobiernos federal, estatal y local, organizaciones interesadas y personas directamente afectadas por estas injusticias diariamente.

Por estas razones, nosotros instamos firmemente a la administración Biden-Harris a que inmediatamente tome los siguientes pasos para construir un sistema de asilo justo y equitativa:

COMUNICACIÓN Y COORDINACIÓN

- Establecer líneas de comunicación directas entre partes interesadas y agencias federales de migración junto al gobierno local y estatal.
- Mantener un lugar en la mesa para organizaciones no gubernamentales que trabajan con personas solicitantes de asilo en México y para las personas solicitantes de asilo mismas. Que no limiten esta colaboración al Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y a la Organización Internacional para las Migraciones (OIM)
- Coordinar con el gobierno mexicano para asegurar que están siguiendo con sus obligaciones para proteger y proporcionar albergue, comida y atención médica para las personas solicitantes de asilo que fueron regresadas a México bajo MPP.
- Dar información actualizada a las personas bajo MPP sobre sus derechos y sobre cualquier cambio en el programa MPP vía la línea directa del EOIR y las páginas de internet del EOIR.
- Proporcionar información en español, portugués, y lenguas indígenas para las personas bajo MPP.

SALUD PÚBLICA Y RESPUESTA ANTE EL COVID-19

- Proporcionar pruebas de COVID, Equipos de Protección Personal (EPP) y vacunas para los trabajadores binacionales de primera línea.
- Crear un plan e invertir en recursos necesarios para asegurar que las personas solicitantes de asilo en ambos lados de la frontera reciban EPP, pruebas de COVID y vacunas.

BIENVENIDA Y PROCESAMIENTO DE PERSONAS SOLICITANTES DE ASILO

- Garantizar que las personas solicitantes de asilo atrapadas en México no sean detenidas en La Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza de los Estados Unidos (CBP, por sus siglas en inglés) o en El Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de Estados Unidos (ICE, por sus siglas en inglés) ni puestos en detención cuando entren a los Estados Unidos. Y que tampoco sean sometidos a un monitoreo electrónico por medio de grilletes con GPS.
- Establecer un protocolo claro y una línea de comunicación para los abogados en terreno para coordinar con ICE y CBP casos específicos y cuestiones con el procesamiento, y proporcionar datos de contacto para casos que deban ser remitidos directamente a oficiales de la administración
- Comenzar inmediatamente a identificar y procesar dentro de los Estados Unidos a las personas solicitantes de asilo en mayores condiciones de vulnerabilidad. Este proceso no debe demorar innecesariamente ni ser utilizado para detener el procesamiento de otras personas en MPP y solicitantes de asilo.
 - Poblaciones médicamente vulnerables (incluyendo a quienes tienen condiciones de salud mental)
 - Víctimas de secuestro y trata de personas o agresión sexual
 - Personas LGBTQI+
 - Niñez y sus familias
 - Personas solicitantes de asilo sin albergue
 - Personas negras solicitantes de asilo (la mayoría de quienes no pudieron obtener acceso a la lista de esperas ni MPP, y por lo tanto han sido forzadas a esperar en México por periodos de tiempo desproporcionados)
 - Mujeres expulsadas juntos con sus recién nacidos de nacionalidad estadounidense
 - Todas las personas solicitantes de asilo extra-continetales quienes no hablan español con fluidez
 - Hablantes de idiomas indígenas
- Empezar de inmediato el procesamiento de ingreso a los Estados Unidos de para los solicitantes de asilo que regresaron a México bajo el MPP.
 - Las personas bajo MPP deben ser procesadas por sus números del caso de inmigración (A#). Las personas que llevan más tiempo atrapadas en México deben ser procesadas primero y después seguir un orden cronológico correspondiente al número máximo de personas diariamente admitidas, hasta que todas las personas bajo el programa sean liberadas bajo palabra en seguridad dentro de los Estados Unidos.
 - Establecer un sistema consular de procesamiento del Departamento del Estado (DOS) para garantizar un proceso legal y seguro para las personas bajo MPP que permita que puedan obtener sus visas en el consulado de los Estados Unidos. Esto ayudará en evitar procesamientos masivos en los puertos de entrada (POE) que pueden atraer a grupos criminales en México y a violencia supremacista de la derecha estadounidense, lo que podría representar un riesgo de COVID para las personas migrantes, defensoras, y los agentes de CBP.

- DOS debe agregar un nuevo tipo de visa a su sistema de visas para los que no son migrantes (NIV) donde las personas bajo MPP pueden obtener un documento de viaje para presentarse en el POE. Una opción de una visa consular puede mitigar preocupaciones sobre la creación de un proceso seguro con relación al COVID en los puertos de entrada.
- Solicitantes de asilo en la frontera de California-México deben ser procesados exclusivamente en el puerto de entrada de Ped West (“El Chaparral”), mismo que actualmente no es utilizado. Esta entrada debe ser atendida con personas conscientes de todos los protocolos nuevos relacionados al proceso de solicitantes de asilo.
- Los abogados estadounidenses necesitan recibir un espacio seguro y adecuado para observar el proceso y a dar asistencia sobre sus derechos a cualquier personas solicitante de asilo que no sea liberada bajo palabra con éxito en los Estados Unidos, además de proporcionar asistencia en cualquier otro asunto legal que pueda surgir en el POE.
- Las personas bajo MPP sin pasaportes deben ser procesadas sin problemas por no contar con dicho documento.
- Cualquier visa o documento de libertad bajo palabra que sea expedido a las personas bajo MPP para entrar en los Estados Unidos, debe contar con una foto y dirección para permitirles viajar dentro de los Estados Unidos y poder reunificarse con sus patrocinadores y familias.
- Emitir permisos de empleo de inmediato a las personas solicitantes de asilo afectadas por el MPP y por la lista de espera al ser liberados en los Estados Unidos.
- Terminar los procedimientos de deportación de EOIR para todas las personas que actualmente están bajo MPP y emitir instrucciones para solicitar asilo afirmativamente con USCIS.
- Reabrir los casos de asilo para todas las personas cuyas peticiones de asilo fueron negadas, fueron cerrados, u ordenados a deportación en ausencia mientras estaban inscritas en la póliza del MPP para buscar asilo afirmativo ante USCIS desde dentro de los EE. UU.
- Garantizar las unidades familiares (incluidas las unidades más allá del núcleo familiar) para asegurar que las familias no se separen cuando ejercen su derecho a buscar asilo en los Estados Unidos.
- Poner fin a las expulsiones del Título 42 e implementar los protocolos de seguridad de COVID para prevenir la propagación de la infección.
- Poner fin al Proceso de Revisión de Asilo Humanitario (HARP), los Acuerdos de Cooperación de Asilo (ACA) y la Revisión Rápida de Solicitudes de Asilo (PACR), que son dañinos y les niegan a las personas solicitantes de asilo el debido proceso.

El Grupo de Trabajo de Bienvenida de California (California Welcoming Task Force en inglés), una coalición binacional dedicada a desarrollar una nueva visión de cómo EE. UU. puede dar la bienvenida a las personas que buscan asilo de manera segura y rápida en nuestra frontera mediante la coordinación de todos los sectores (humanitario, legal, salud, defensa y comunicaciones), le gustaría reunirse con a la administración Biden-Harris para conversar

sobre el desmantelamiento de una de las políticas de inmigración estadounidenses más crueles infligidas a las personas que buscan asilo.

Esperamos trabajar con la administración Biden-Harris para fomentar un sistema de asilo humano para que podamos dar la bienvenida a quienes huyen de la persecución con justicia y dignidad.

Ahora es el momento.

Respetuosamente,

ACLU of San Diego & Imperial Counties
AHCOSDIS, A.C.
Albergue Mana
Albergue Temporal Casa Arcoíris, A.C.
Al Otro Lado
Alliance San Diego
American Friends Service Committee
American Immigration Lawyers Association - San Diego Chapter
Arts no borders ARTIVISMO
Asylum Access México (AAMX), A.C.
Asylum-Seekers Sponsorship Project
Bay Area Asylum Support Coalition (BAASC)
Binacional Migrante Aztlan
BORDER ANGELS
BorderClick
Border Kindness
Border Line Crisis Center
Borderlands for Equity
Buen Vecino
CA Collaborative for Immigrant Justice
Calexico Methodist Church/ Asylum Seekers Program
Calexico Union Against Corruption
California Latinas for Reproductive Justice
CARECEN SF - Central American Resource Center of Northern California
Carnaval Morelense USA
Casa Cornelia Law Center
Casa de Luz
Casa del Migrante - Tijuana
Casa Familiar
Catholic Charities Diocese of San Diego
Center for Justice & Reconciliation, Point Loma Nazarene University
CETYS Universidad

Chicano Federation
CLUE- Clergy and Laity United for Economic Justice
Coalición Binacional vs Trump
Coalición SOS Migrantes
Coalition for Humane Immigrant Rights (CHIRLA)
Confederación Internacional de Mexicanos en el Extranjero
Congregation Sherith Israel Social Action Team
Contra Viento Y Marea, El Comedor Comunitario
Cobina Albergue la Posada del Migrante Mexicali
Courage California
Desayunador Salesiano Padre Chava
Desert Support for Asylum Seekers
Efecto Violeta- Migración Afectiva
EJERCITO DE SALVACIÓN A.C.
Employee Rights Center
Embajada Migrante
Environmental Health Coalition
Espacio Migrante
Federación Jalisco Sur de Calif.
Fuerza, Amigos de Aztlan
Fundación Centro para Migrantes A.C.
Fundación Regalando Amor
Galilee Center
GAMAD A.C.
Georgina y sus Ángeles que Ayudan A.C.
Grupo de Ayuda para el Migrante de Mexicali A.C.
Haitian Bridge Alliance
Hand in Hand: The Domestic Employers Network
Immigrant Defenders Law Center
Immigrant Family Legal Clinic, UCLA School of Law
Imperial Valley Equity & Justice Coalition
Inland Coalition for Immigrant Justice
Inland Empire Immigrant Youth Collective
Innovation Law Lab
International Activist Youth
Jewish Action San Diego
Jewish Family Service of San Diego
Justice Overcoming Boundaries in San Diego County (JOB)
La tía, gestora cultural
Madres y Familias Deportadas en Accion
Maternal and Child Health Access
Metropolitan Area Advisory Committee
Ministerios Cristianos La Nueva Jerusalem AC
Mujeres Unidas y Activas

National Lawyers Guild of Los Angeles
Neighborhood House of Calexico, Inc.
NORTH COUNTY IMMIGRATION TASK FORCE
Organización México Americana para el Desarrollo, A.C.
PRO AMORE DEI
Public Counsel
Pueblo Sin Fronteras
Refugee Health Alliance
Safe Harbors Network
San Diego Immigrant Rights Consortium
San Diego Organizing Project
SEIU Local 221
SEIU-United Service Workers West
Services, Immigrant Rights & Education Network (SIREN)
South Bay People Power
Southern California Immigration Project
Survivors of Torture, International
TU casa Sanctuary
University of San Diego Mulvaney Center
UURISE
Volviendo a la Patria A.C.

Una copia de esta carta será entregada a:

Alex Padilla, Senador de los EU para California
Dianne Feinstein, Senador de los EU para California

Sara Jacobs, Representante en el Congreso de los EU para el Distrito 53 de California
Juan Vargas, Representante en el Congreso de los EU para el Distrito 51 de California
Mike Levin, Representante en el Congreso de los EU para el Distrito 49 de California
Scott Peters, Representante en el Congreso de los EU para el Distrito 52 de California

Gavin Newsom, Gobernador del Estado de California
Toni Atkins, Presidenta Temporal del Senado de California
Lorena Gonzalez, Miembro de la Asamblea del Estado de California para el Distrito 80

Nora Vargas, Supervisora del Condado de San Diego para el Distrito 1
Nathan Fletcher, Supervisor del Condado de San Diego para el Distrito 4
Terra Lawson-Remer, Supervisora del Condado de San Diego para el Distrito 3

Todd Gloria, Alcalde de San Diego